

LA VOZ DE LIÉBANA

REVISTA DECENTAL DE INTERESES GENERALES

INSCRIPTO EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE CORREOS DE MÉXICO COMO ARTÍCULO DE 2.ª CLASE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito 5 pesetas anuales.
En provincias 7 »
En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española.

DIRECTOR-PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RÍO
Redacción y Administración, Calle del Doctor Ezequiel, número 3, A.
Remitidos ó Comunicados á cincuenta céntimos línea

PRECIOS DE ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

En primera ó tercera plana á una columna. 8 pts.
En id. id. id. á dos id. 15 »
En id. id. id. á tres id. 25 »
Media plana, 50 pts. Plana entera 100 pts.
Pago adelantado.

ANIVERSARIO

Con el presente número entra LA VOZ DE LIÉBANA en el cuarto año de su publicación. Las dificultades con que ha luchado no las sabe el lector, que solo vé lo externo de un periódico. Rutinas, indiferencias, adulaciones insidiosas, enemistades implacables, tentativas de soborno, todo lo hemos vencido con la cooperación de los buenos lebaniegos. Si en éstos no confiásemos para lo futuro, tal vez pudiera amedrantarnos el porvenir que, por otra parte, se presenta más amplio cada vez.

Decíamos en nuestro primer número; que, «al aparecer en el estado de la prensa esta humilde revista, no viene representando ni «éste ni aquel partido; no entendemos de política y por lo tanto no podemos sostener ni crear luchas «en pró ni en contra de los que forman parte de ella; viene, sí, á llenar un vacío que se deja sentir en «este apartado rincón de la anti-gua cantabria, cuya tierra, cuna «de tantos hombres ilustres, parece «olvidada ante los gobernantes que «rigen los destinos de nuestra nación infortunada.

«LA VOZ DE LIÉBANA, nace «para defender los intereses generales de toda la Jurisdicción, no «viene á mezclarse para nada en «polémicas que no valen para otra «cosa más que para sembrar el odio, «con perjuicio del bien general; es «nuestro propósito procurar que los «que rijan unos y otros Valles, estén «siempre en contacto y unidos con «un solo pensamiento y una sola aspiración; la de hacer próspera y feliz á esta fértil comarca lebaniega.»

Este fué nuestro programa, que como hasta aquí, procuraremos seguir manteniendo.

De el primero al presente número hay una diferencia notable: constantes con nuestro propósito de mejorar estas páginas no escatimamos sacrificios. Y así, nuestra historia será pobre, pero á la vez honrosa.

Hemos aprendido de nuestras

campañas los frutos de la constancia y del fervor y á veces la alegría del deseo realizado. Como á todos los hombres nos tocó el desmayo en algunos instantes, pero el favor del público y la conciencia que tenemos de no seducirle ni corromperle, nos dió nuevas fuerzas para perseverar.

Sin orgullo, creemos que LA VOZ DE LIÉBANA hoy sirve de algo en nuestros valles, en provincias y en Ultramar en cuyos dos últimos puntos es LA VOZ portadora de efluvios patrios que mitigan en algún tanto las fatigas que en la lucha por la existencia, allí sostienen los patriotas hijos de la región. Las campañas de persecución con que nos honran más de uno, son buena prueba de ello. Y es, sencillamente, que cumplimos con fidelidad la oferta hecha al país en nuestro primer número y aunque suframos equivocaciones, y aunque á veces vaya más lejos el deseo que los medios de realizarle, QUEREMOS siempre llenar nuestro deber.

VOTO DE CALIDAD

Muchas bondades debe LA VOZ DE LIÉBANA al querido colega santanderino *Boletín de Comercio*, que tantas veces se ha hecho eco de nuestras campañas y nos ha alentado á proseguirlas. Con motivo de nuestro artículo *La Sociedad Económica*, publicado en el número anterior, dicho colega nos dedica varias frases de inmerecido elogio, y en su número del día 2 del actual se adhirió en un todo á nuestro modo de pensar, afirmando que en el resurgimiento de la *Económica* debe interesarse no solamente Liébana, si nó toda la región montañesa, por la importancia que tal acontecimiento tendría para el porvenir de la región.

Si no estuviéramos hondamente convencidos de ello, las palabras del decano de la prensa de la montaña serían bastante á interesarnos en un movimiento tan simpático. Lástima que aquí donde puede hacerse tanto, suponga lo que supone la fuerza y anden las gentes entretornadas en rivalidades y miserias que á nada conducen.

De aquí la gran virtud en la que procuramos ejercitarnos, aun descubriendo mucho de nuestras fuerzas, la virtud de la perseverancia, de la repetición, del ma-

chaqueo, la virtud y el poder de la gota de agua.

La mujer comparada con el hombre

APUNTES FILOSÓFICO-MÉDICOS.

Del amor maternal

Todas nuestras aficiones son inspiradas por el placer; sólo el amor maternal nace del sufrimiento. Las molestias de la mujer durante el embarazo, los dolores en el parto, el aspecto repugnante del recién nacido, más parecido á un sér desollado, que á una criatura viva, parece, debieran inspirarla cierta aversión, considerando al nuevo sér como un mal del cual acaba de librarse, sin que su corazón pueda ser tampoco conmovido por el atractivo de las formas ni por la voz, ni por otro encanto visible; y sin embargo, excitada por los sufrimientos, temblando aún de las angustias y conmoción del trabajo del parto, le limpia, le acaricia, le toma en sus brazos, le envuelve en sus ropas y le aproxima á su seno para darle el calor de que tanto necesita; no descansa día y noche con el cuidado y temores que la ocasiona, y en cambio de tantos sacrificios, recoge solamente llanto y gemidos. Esta fuerza, más poderosa que el dolor y el disgusto, no es otra cosa que un ciego instinto que pertenece á la planta, al insecto, al pájaro y al cuadrúpedo, lo mismo que á la mujer: ley inmutable de la naturaleza, ley de conservación, estímulo irresistible al que ningún sér sobre la tierra puede sustraerse y al que la naturaleza ha confiado la vida. En los séres más perfectos, esta fuerza inteligente se asocia á las pasiones, duplica su potencia y llega hasta hacerlas industriales. Todos los animales volan con ternura el fruto de su unión; en éstos es más interesante el estudio del instinto maternal, porque no se halla alterado, como en la especie humana, por las instituciones sociales.

La tortuga suple con la astucia la lentitud de sus movimientos de progresión, poniendo sus huevos en los sitios más apartados é inaccesibles; la hembra del caimán, después de ocultar los suyos entre la arona, no los pierde de vista, defendiéndolos con todas sus fuerzas de la avidez de los negros. El pájaro construye su nido sin que sepa que va dar á luz cosa por que ha de tener el mayor cuidado, envolviéndolo y reforzándolo con suave cubierta, sin que le sea conocida tampoco la delicadeza de sus huevos; los empolla luego permaneciendo inmóvil durante semanas sobre aquellos cuerpos fríos é insensibles, y sin sabor que contienen séros semejantes á ella. Comenzada la postura, cambia de costumbres y carácter, y su afectuosa solicitud la expresa solamente por un tierno y misterioso silencio. Una vez que sus hijos han salido á la luz, la madre y el padre les suministran su nutrición y los guardan de sus enemigos; á la vez cantan, se alegran, se inquietan y se desesperan.

La madre comprende y satisface todos los nacientes deseos de su pequeña familia; pero sus trabajos, penosos y agradables, quedan sin recompensa, puesto que ninguna ternura filial corresponderá jamás á las maternales. En fin, este sentimiento profundo, que atrae irresistiblemente á todo sér vivo hácia sus descendientes, se manifiesta, en toda su fuerza, hasta en los más fieros cuadrúpedos, como el tigre; y se asegura que un viajero, que años hacía había cogido un pequeño leoncito, fué reconocido por la madre, que se arrojó sobre él, habiéndose visto muy mal sus compañeros de viaje para librarlo de la fiera.

Aunque los séres vivientes nazcan débiles, ineptos, ó cercados de enemigos, ó, como suele decirse, sobre un campo de batalla, nacen en seguridad; porque el amor maternal les cobija con su previsión y adhesión la más completa. Centinela avanzado, vela al lado de cada cuna, no sólo para la conservación de éste ó el otro individuo, de este cuadrúpedo ó de aquel pájaro, sino para la realización de esta gran obra de la naturaleza, que quiere que todo muera y que nada perezca, que todo nazca y nada sea inmortal. Cualesquiera que sean las necesidades de todos los séres, su ferocidad y sus estragos, cualesquiera que sean las exigencias de la muerte, el amor maternal queda vencedor sobre el globo que renueva. Por él la planta se resume en su grano, el insecto en su huevo, el animal en sus pequeños, siendo á la vez origen de la vida y límite de la destrucción. El amor maternal es el más tierno sentimiento de la naturaleza animada; es el movimiento más dulce y más generoso que ha podido emanar del instinto de reproducción: en él se encuentra irrevocablemente apoyada y segura la conservación de las especies vivientes. Al contemplar á la joven madre cerca de su tierno hijo, parece que el Creador la ha infundido su aureola protectora, y hasta que su existencia ha sido trasportada al nuevo sér; nada se halla de personal y propio en cuanto experimenta; dejando de vivir para sí, vive para el sér que la renueva.

Es indudable que el amor maternal es una inclinación primitiva y fundamental en la economía animal. La mujer adoptada por el salvaje, nutre siempre á sus hijos con propia leche; y en las marchas largas y penosas que emprende, lleva dos ó más sobre sus hombros, que, cubiertos malamente, se encuentran dulcemente asidos, y ella se deleita en conllevar tales farlos. La mujer salvaje jamás maltrata á sus hijos y, cuando son enfermos, no sólo no los abandona, sino que, entonces como nunca, les cuida de cuidados y caricias. Cuando muere alguno, se arrodilla en su tumba y llora amargamente el tesoro que ha perdido, quedándose inmóvil no pocas veces, durante algunos días, sobre la tierra que cubre á tan querido despojo, y su aniversario es constantemente para ella un día de duelo.

El amor maternal da tal valor, que parece ser superior á las fuerzas naturales, siendo tan duradero, cuando pueden exigir las necesidades de los hijos de la protección de su madre; frecuente es ver pequeños y débiles sósos soportar sufrimientos y acometer peligros que maravillan al hombre; pero también hay casos, en que, el instinto de la maternidad, que hace tales portentos de bravura, en los sósos de complexión débil y tímida, produce pusilanimidad, temor, y hasta terror en las fieras más feroces. El que ha sido cazador de osos habrá visto con demasiada frecuencia los horrores producidos por estas fieras, especialmente la hembra, cuando se persigue ó se han cogido sus cachorros; pero alguna vez, como á mí me ha ocurrido, habrá visto con la mayor sorpresa, que acosada esta fiera, no hallando salida para la defensa ni huida de sus hijos, los ha tomado en sus brazos, llenándolos de caricias y dando gritos lastimeros, con que parecía implorar perdón para sus tiernas criaturas. Alguien retiró su arma de la puntería, conmovido por tan tierna escena; otros remataron á tan sublime madre, que, á un en medio de la agonía, continuó sosteniendo á sus hijuelos!

En la especie humana el amor maternal desenvuelve más energía, y si bien no puede ser mayor, es, al menos, más interesante, porque este sentimiento se extiende y se perfecciona en medio de las relaciones en que nace. Como el instinto de relación ó sociabilidad lo embellece todo, nada iguala al encanto que la educación imprime á esta especial afección; todos los proyectos que por él se tienen son verdaderos placeres, y todas las fatigas que proporciona se convierten en satisfacciones. La mujer nacida en la clase de buena educación social no limita su tarea á los cuidados materiales que exige la conservación corporal de su hijo, además se ocupa en engrandecer su inteligencia, en formar su moral, en inculcarle todos los atributos de su espíritu, en imprimirle toda la sensibilidad de su alma, revistiéndole de su carácter, dándole su idiosma, el timbre de la voz y hasta el juego inocente de su fisonomía naciente; ni á uno solo de sus movimientos deja de facilitarle la gracia: de este modo tan complejo y no menos completo es como influye en sus futuros destinos.

El verdadero amor maternal, como amor humano, comienza donde concluye el animal; la mujer no puede llegar á ser madre, según la ley moral de la naturaleza, hasta tanto que trabaje en desenvolver el alma de sus hijos. Su misión sobre la tierra no es la de procrear un ser bipedo é inteligente; el mundo y la sociedad la exigen un hombre completo; un hombre cuyas pasiones participen de lo bello é infinito; que sepa ser buen hijo, elegir su compañera, inspirar á sus hijos, y en fin, que sepa sacrificarse por el deber y la virtud. En la maternidad hay para la mujer un doble deber, así como para el hombre hay un doble nacimiento; nacer á la vida, es nacer solamente al placer y al dolor; nacer para el amor de la humanidad, es el verdadero nacer, y este segundo nacimiento nos lo debe nuestra madre, si es que quiere gozar de otro bien más importante que el de volver respirar y digerir; de aquel bien que Shakspeare expresó por boca de una madre, al decir: «Experimenté mucho menos placer cuando lo sentí nacer, que cuando lo vi practicar una acción de hombre.» Seguramente que la mujer no estará, ni está, al menos en nuestro país, bastante convencida de su doble misión, de su duplicada lactancia, material y moral, para que pueda llenar y satisfacer cuanto abraza y comprende el amor y el deber maternal. ¿Quién sabe si en esta tan grave falta se hallará la causa de la carencia de sentimientos elevados, patrióticos y desinteresados que se nota por todas

partes y en todas las capas sociales? Que esto defecto existe, es indudable; pero, no obstante, la responsabilidad corresponde al hombre; al hombre que la adula, á todo el que la miente, porque es á quien cree.

No hay nada de reflexivo, todo es espontáneo en el amor de una madre. Hacia falta que la naturaleza envolviera tan tierno misterio con todas las ilusiones del bien más completo; porque si de antemano supiera todos los escollos que amenazan su existencia, así como la importancia que alcanzan sus deberes, no habría mujer que no temblase ante la peligrosa y difícil tarea que le había sido impuesta por la naturaleza.

Una madre es el modelo de las virtudes que tienen su asiento en el corazón; la ternura, la afección, la paciencia y la devoción son inseparables de la idea de madre. Entre los antiguos, una mujer sin el título de madre era considerada en desgracia del cielo; y en todo tiempo la mujer ha sido orgullosa con este título. Por él solamente la encontramos hoy superior al hombre. Doncella, el más débil-ruido, la presencia de un insecto la hacen palidecer de miedo; pero, una vez madre, su valor se manifiesta á toda prueba, y hasta no temería arrojarle á las garras de un león para arrancarle á su hijo. En este superior estado de su vida se desenvuelve en ella una nueva potencia, una fuerza de carácter que lo era desconocida. En lo sucesivo, y á un en medio de las mayores desgracias, amará la vida, no por sí misma, sino por la de sus hijos, importándole poco ser desgraciada con tal de que pueda llegar á ver la felicidad de aquellos; importándole nada sus privaciones, sus sufrimientos, siempre que nada falte á los mismos y se encuentren satisfechos.

En sus hijos, la madre amará lo mismo sus defectos que sus cualidades. Este sentimiento maternal, ciego para cuanto le rodea, absorbe todas sus ideas y sus sensaciones, no viendo en el mundo otra cosa que lo que á él se refiere. Por eso amontónaba sobre la cabeza de su hijo toda clase de votos y de esperanzas; unas veces ve en él un gran magistrado, un general, y ¿quién sabe? hasta un emperador; porque la madre rodea la cuna de su hijo con los más bellos desvaríos. Una apariencia solamente de enfermedad la hace temblar por su vida, y si un verdadero peligro se le declara, ¡con qué apuro no reclama el auxilio facultativo y el del mundo entero, pues nada lo basta! Parece que no hay nadie que no pueda interesarse por tan débil criatura. ¡Con qué fervor no invoca la protección de Dios y de los Santos! El marinerito más religioso, durante la terrible tempestad, no es tan piadoso como una madre cuando tiene á su hijo enfermo de gravedad.

En el amor maternal todo es extremado; pero, por penosas que lleguen á ser las fatigas y quebrantos, cuando alcanzan su fin, son los más dulces para el corazón que las experimenta. Yo he visto á una desgraciada madre, cuyo tierno hijo corría el peligro de sucumbir á una viruela confluyente, hacerlo lá succión de las pustulas con sus mismos labios, proporcionándole de este modo aquella limpieza tan necesaria en el curso de esta enfermedad, y empleando este medio tan suave, tan fino y tan delicado, pero á la voz tan repugnante, juntamente que rodeándole de toda clase de cuidados, sin dormir un solo instante, logró arrancarle de los brazos de la muerte. Es indudable que, si á esta madre no la hubieran alcanzado tantos sacrificios, los hubiera apurado todos, incluso el de darle su vida y su alma.

Me parece haber dicho bastante acerca de este inagotable sentimiento, al cual debe el mundo su duración; sobre este amor tan constante y tenaz, sobre esta pasión atractiva, la más natural y rica en emociones, que crece con las contrariedades y

solamente cesa con la existencia: el amor se embota, la amistad se altera, la ambición se debilita; pero en el amor maternal hay algo imperecedero que lo sostiene siempre en el mismo grado.

(Continuará)

DESDE DOBRES

LA ROMERÍA DE SAN ESTEBAN

Con motivo de celebrarse en el barrio de Cucayo, pueblo de Dobres, la tradicional romería en honor á San Esteban, han tenido lugar varios festejos de que guardarán grata memoria los pacíficos habitantes de este apartado rincón lebaniego.

Comenzaron por la fiesta religiosa, en la que ofició el digno Arcipreste de Liébana, D. Tomás del Corral, nuestro digno párroco á quien todos tenemos tanto que agradecer, constituyendo la procesión de la ermita á la iglesia un acto solemne á que daba vida los numerosos cohetes que atronaban el espacio.

A las tres de la tarde tuvo lugar la carrera en sacos en la bolera de Cucayo, número del programa gracioso y divertido que concluyó otorgando el premio prefijado á los niños Florentino Cuesta y Juan Millán, que llegaron á la par á la meta.

En seguida dió comienzo las carreras á pié del barrio de Dobres á Cucayo, en cuyos respectivos puestos se habían situado como jueces de campo el distinguido joven y abogado de este pueblo D. Carlos García, y el virtuoso presbítero beneficiado de Tortosa D. Manuel García, que admirablemente vigilaron el trayecto de un kilómetro que separa á los barrios antedichos.

Numerosas personas se reunían en el trayecto por donde habían de pasar los corredores, existiendo entre éstos discordias y emulaciones que daban más interés á la lucha.

Corrieron 22 personas, obteniendo el premio de los casados; Isaac Sánchez; de los mozos, que hubo necesidad de repartirle entre los jóvenes Esteban Velarde, Cecilio Pando y Pedro Cuesta, y el de los niños á Bernardino del Campo. El tiempo mínimo que tardaron en recorrer el trayecto fueron 4 minutos, dando los corredores pruebas de gran resistencia y habilidad.

Las cinco era la hora señalada para despachar la merienda con que los distinguidos sevillanos, hijos de este pueblo, don Hermenegildo y D. Carlos García, que veranean entre nosotros aspirando las saturadas brisas de estas alturas, obsequiaron á todos los vecinos de Dobres, sin excepción; ocuparon lugar en un prado de situación pintoresca entre ambos barrios, todas las caras denunciaban buen humor y alegría y en todos resplandecía el agradecimiento hacia los generosos donantes. Mujeres y niños, todos participaron de la merienda, sin existir fútiles etiquetas, hubo carne, morcilla, queso, pan y vino á discreción.

El baile formado de amorosas parejas, el corro de bolos animadísimo y nutrido por buenos jugadores de los pueblos vecinos; todo contribuyó á que pasáramos un día feliz que perdurará en nuestra memoria.

Corresponsal.

DESDE PENARRUBIA

Procedente de la Isla de Cuba, y después de larga ausencia de la tierra, ha regresado á su pueblo de Navedo el distinguido joven de esta localidad D. Ricardo Lineros y Fernández, representando en la Habana de los señores Pérez y Gómez, importadores de tejidos, y corresponsal viajero de *El Diario Español* de la Habana. Desdichado al amigo Lineros grata estancia en el valle natal, donde es querido

de todos por su excelente carácter y bellas cualidades.

También ha regresado de México el ilustrado joven Francisco Campillo, que con gran competencia venía ejerciendo el cargo de tenedor de libros en una importante casa comercial de Tehuacan, viéndose precisado á suspender sus tareas para atender á su salud algo quebrantada.

Desearnos se restablezca pronto con respirar los salutarísimos aires de la montaña.

Igualmente llegó á Piñeres, de México, D. Maximino Conde; y á Navedo, de Veracruz doña Estuarda Sotres é hijo. Sean todos bienvenidos.

Uno de estos días llegará á Piñeres el empleado de la casa Arrizabalaga Zubinas y compañía, de Bilbao, que entiende en el proyecto de traídas de aguas á dicho pueblo, cuyas obras darán en breve principio.

Acaba de llegar de la República Mexicana el apreciable joven de La Hermita don Gabriel Cué, hijo del acreditado comerciante de dicho pueblo D. José Cué. Felicitamos al referido joven Gabriel por su feliz llegada al pueblo natal.

Con motivo de las vacaciones caniculares, y procedente del colegio de Terán (Cabuérniga), hallase en Piñeres pasando una temporada al lado de su familia, la simpática Pepina, hija de D. Lorenzo Lamadrid.

MANUEL GONZÁLEZ.

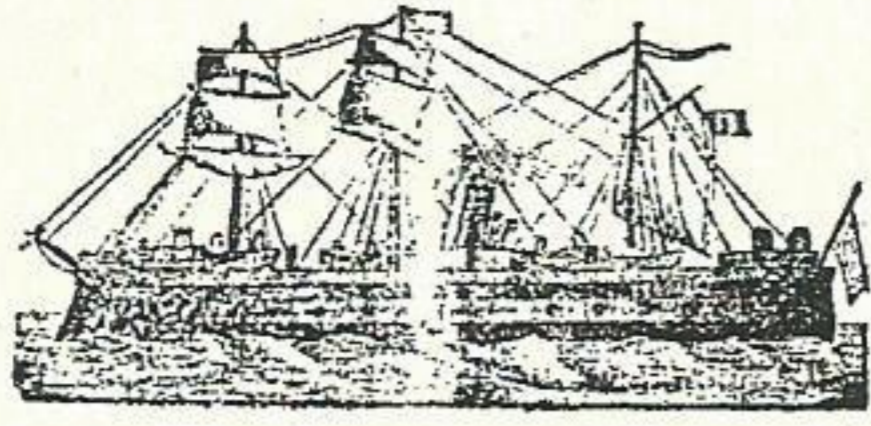
SUSCRIPCIÓN

para socorrer á las familias de los muertos y heridos en los sangrientos sucesos, ocurridos en Vega de Liébana.

Cumpliendo lo ofrecido á nuestros lectores, comenzamos hoy á la publicación de los nombres de las personas que en la hermosa Sevilla han contribuido á socorrer á las familias de los muertos y heridos en los sangrientos sucesos de Vega de Liébana, cuya suscripción fué iniciado por varios y cariñosos hijos de esta región allí residentes, y secundada por toda la colonia Montañesa.

| | Ptas. Cts. |
|-------------------------------|------------|
| D. Domingo García González | 100 |
| » Carlos García Martínez | 100 |
| » Hermenegildo Rojo y Bedoya | 50 |
| » Santiago Herrero Dobarganes | 50 |
| » Gumersindo García | 50 |
| » Miguel Lamadrid | 25 |
| » Juan García Encinas | 10 |
| » Benito Pando Rojo | 5 |
| » Jesús Señas | 5 |
| » José Sanchez | 25 |
| » Francisco Herrero | 10 |
| » Segundo Herrero | 5 |
| » Gavino Cuesta | 5 |
| » Anastasio Cuesta | 5 |
| » Luis García | 10 |
| » Domingo Fernández Vélez | 20 |
| » Antonio López | 10 |
| » Domingo Gutiérrez Díaz | 25 |
| » Bernardino León | 10 |
| » José Hortal | 5 |
| » Pascual García | 100 |
| » Angel Casares | 10 |
| » Juan Velarde | 2 |
| » Felipe Puante | 2 |
| » Bernabé Trasmallo | 10 |
| » Francisco Abascal | 10 |
| » Ceferino Gutiérrez Renedo | 5 |
| » Un montañés | 25 |
| » Hilario de los Casares | 2 |
| » José Martínez Ruiz | 10 |
| » Esteban Guinea | 2 |

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Vapores Correos Alemanes

El día 19 de Agosto saldrá de SANTANDER directamente para

Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

KRONPRINZESSIN CECILIE

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos
PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONÓMICOS

Pasaje de tercera clase. Para Habana, 218 pts.—Par: Veracruz, 243, (incluse impuestos.

Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Lleva cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse a los señores **Carlo Hoppe y Compañía**, Muelle, 17, entresuelo, Santander.—Teléfono número 102.

HAMBURG AMERIKA

**LINIE
VAPORES CORREOS
A CUBA Y MÉXICO**

El vapor **ALBINGIA** saldrá de Bilbao el día 1.º de Agosto admitiendo carga y pasajeros para Habana, Veracruz y Tampico

PRECIO: Habana.—1.ª clase, Pesetas, 235
Veracruz.—3.ª clase — 250

Estos vapores, doptados de toda clase de adelantos modernos, son los únicos que salen de Bilbao para los indicados puertos y garantizan un servicio fijo y directo sin escalas en ningún puerto intermedio. Los pasajeros de tercera obtienen un trato esmerado y excelente; comen a la española y son servidos por camareros y camareras españolas. Los cocineros son embarcados en Bilbao y condimentan al estilo de España, lo cual constituye una ventaja para el pasajero que no cambia de alimentación. Se sirve tres comidas al día. Los salones-dormitorios son ventilados y espaciosos y llevan instalaciones de luz eléctrica y baños, para mejor comodidad del pasajero.

Para informes, dirigirse a los **únicos agentes para carga y pasajeros, EDMUNDO COUTO Y COMPAÑÍA-BAILÉN, NUM. 3.-BILBAO**
NOTA.—Es indispensable que los pasajeros se presenten en la Agencia de los señores Edmundo Couto y Compañía, Bailén, 3, para legaliza el embarque con tres días de anticipación.

COMPANIA HAMBURGUESA

**SUB-AMERICANA
VAPORES CORREOS
A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES**

El vapor **SÃO PAULO** saldrá de Bilbao el día 1.º de Agosto admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

Nueva línea de vapores
entre Santander, Montevideo y Buenos Aires
MALA REAL INGLESA

Vapores oorreos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos a todos los Estados de América

LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR

El día 2 de Septiembre saldrá de Santander, directo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, sin hacer escala en ningún puerto intermedio, el magnífico y rápido vapor

POTARO

LÍNEA DE CUBA, MÉXICO Y ESTADOS UNIDOS

El 22 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao, para los de Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans, el hermoso trasatlántico de 9.000 toneladas y dos hélicos, nombrado

SEGURA

Admiten pasajeros de 1.ª 2.ª y 3.ª clase. Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofrecen las mejores comodidades a los señores pasajeros.

A los de 3.ª se les dá vino y pan fresco en todas las comidas y el trato en general, es excelente. El servicio corre a cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse al consignatario, y agente de la Compañía en Santander, don Luis de Maruri.—Muelle, 31.

El viaje más rápido de Europa a Chile, se efectúa utilizando el servicio de estos vapores hasta Buenos Aires, y desde este punto a Valparaiso por el Ferrocarril Transcontinental. (En esta agencia se expenden billetes directos.)

El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 235 pesetas, cumpliendo un acuerdo que han tomado las Compañías Navieras que recorren esa línea.

2-28-7

Relojeria y Plateria

DE

MANUEL BUSTAMANTE GÓMEZ

Casa de toda confianza y seriedad en estos artículos, como en toda clase de trabajos de reparaciones que se le confien, por difíciles que sean. Gran surtido en relojes de toda clase y marcas. Lo mismo hay un buen surtido en Plateria. Garantía verdad, precios económicos.

La Voz de Liebana

Revista decenal de intereses generales

La correspondencia al Director propietario: Don MARIANO FERNÁNDEZ RIO

Agentes en Ultramar

Cuba.—Agente general, don Atanasio Lera, calle de Cerería, esquina a Santo Domingo, Guanabacoa.

Cienfuegos.—Don Luis Gómez, Ropas, «La Isla de Cuba».

Matanzas.—Don Juan Prados, Ropas «La Favorita».

Puerto Príncipe (Camagüey).—Don Salustiano Lera, General Gómez, 77.

República Mejicana.—Agente general, don Angel Gutiérrez, Hotel San Agustín, México.

Puebla.—Don Bernabé Fernández, M. Arista y Santa Catalina, 18.

Tehuacán—Don Vicente García Bedoya, Apartado 117.

Veracruz.—D. Mariano de Miguel, Independencia 44, VERACRUZ.

Matchuala.—(E. de S. Luis de Potosí): Don Inocencio Narezo, Apartado 125.

República Argentina.—Don Julián Fernández, Moreno, 2.401, Buenos Aires.

República Oriental del Uruguay.—Don Vidal Pesquera, Uruguay, 141.—Montevideo.

GUATEMALA.—Don Vitaliano Autón, Departamento de San Marcos.—Ayutla.

En España

Madrid.—Don Emilio Bedoya, Ferráz, 31.

Santander.—Don Severino Alonso, Maliaño.

Sevilla.—Don Carlos García, Alhóndiga, 67.

San Fernando.—Don Juan Gutiérrez Bravo, Dolores, 25.

En estos talleres se hacen toda clase de impresiones, tarjetas, sobres, facturas, cartas, talonarios, memorandums, recordatorios, esquelas mortuorias, participaciones de enlace, estados, revistas, periódicos, etc.

Se reciben encargos de encuadernación.